

СОВЕТСКАЯ БЕЛОРУССИЯ

ОРГАН ЦК КП(б) БЕЛОРУССИИ, СОВНАРКОМА
И ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА БССР

№ 177 (7738)

Пятница, 22 сентября 1944 г.

Цена 20 коп.

П Р И К А З Верховного Главнокомандующего Маршалу Советского Союза ГОВОРОВУ

Войска ЛЕНИНГРАДСКОГО фронта, перейдя в наступление из района севернее ТАРТУ, прорвали сильно укрепленную оборону противника, за четыре дня наступательных боёв продвинулись вперёд до 70 километров и расширили прорыв до 120 километров по фронту, освободив более 1.500 населённых пунктов, в том числе крупные населённые пункты МАГДАЛЕНА, МУСТВЭ, ИЙГЕВА, АВИНУРМЭ.

Одновременно западные города НАРВА войска Ленинградского фронта с боями в течение трёх дней продвинулись вперёд до 60 километров и заняли более 300 населённых пунктов, среди которых ИЙХИ, КЮРЕМЯЗ-КЮЛА, ВАСКНАРВА, и железнодорожный узел СОНДА.

В боях при прорыве обороны противника отличились войска генерал-лейтенанта ФЕДЮНИНСКОГО, генерал-лейтенанта СТАРИКОВА, эстонский корпус генерал-лейтенанта ПЭРНА, генерал-лейтенанта СИМОНЯКА, генерал-лейтенанта ПОЛЕНОВА, генерал-майора ТРУБОЧЕВА, генерал-майора ЛОМБАКА, полковника АЛЛИКАСА, генерал-майора ПУТИЛОВА, генерал-майора ШЕГЛОВА, генерал-майора БОРЩЕВА, генерал-майора ЛЯЩЕНКО, полковника ЗИНОВЬЕВА; артиллеристы генерал-полковника артиллерии ОДИНЦОВА, генерал-майора артиллерии ВАСИЛЬЕВА, генерал-майора артиллерии КАЗАКОВА, генерал-майора артиллерии ПОЧИТАЛИНА, генерал-майора артиллерии ПЯДУСОВА, генерал-майора артиллерии РОГОЗИНА, полковника ГНИДИНА, полковника КАТУНИНА, полковника ГЕРАСИМЕНКО, полковника КОРПАЧЕВА, полковника ДЕГТЯРЕВА, полковника ЛИЗКОУВА, полковника ЦВЕТКОВА, полковника ПАТИФОРОВА, полковника ШТЕЙНА; танкисты генерал-лейтенанта танковых войск БАРАНОВА, полковника МИРОНОВИЧА, полковника КОВАЛЕВСКОГО,

майора АЛЕЙНИКОВА, подполковника ФЕДОРОВА, подполковника БАРИЛОВА, подполковника САЕНКОВА, подполковника БАРШЕВА, майора ПРИМАЧЕНКО, подполковника КАРТАШЕВА, майора КОБОЗЕВА, подполковника КРАСНИКА, подполковника ЧЕСНОКОВА, подполковника ГРИЦЕВА, майора КУЗНЕЦОВА; летчики генерал-лейтенанта авиации РЫБАЛЧЕНКО, генерал-майора авиации АНДРЕЕВА, полковника ХАТМИНСКОГО, полковника ГРЕСЬКОВА, полковника МАТВЕЕВА, подполковника МУХИНА, подполковника МЕХАННИКОВА; сапёры генерал-лейтенанта инженерных войск БЫЧЕВСКОГО, полковника ЦВАНГЕРА, полковника КУЛЯНИЧКОГО, полковника ВОРОБЬЕВА, полковника АКАТОВА, подполковника АФАНАСЬЕВА, подполковника КУЛЬТЯЕВА; связисты генерал-лейтенанта войск связи КОВАЛЕВА, полковника БАХИЛИНА.

В ознаменование одержанной победы соединения и части, наиболее отличившиеся в боях при прорыве обороны противника, представить к награждению орденами.

Сегодня, 20 сентября, в 22 часа столица нашей Родины МОСКВА от имени Родины салютует доблестным войскам Ленинградского фронта, в том числе эстонскому корпусу генерал-лейтенанта Пэрна, прорвавшим оборону немцев, — двадцатью артиллерийскими залпами из двухсот двадцати четырёх орудий.

За отличные боевые действия ОБЪЯВЛЯЮ БЛАГОДАРНОСТЬ руководимым Вами войскам, участвовавшим в боях при прорыве обороны противника.

Вечная слава героям, павшим в боях за свободу и независимость нашей Родины!

Смерть немецким захватчикам!

Верховный Главнокомандующий
Маршал Советского Союза И. СТАЛИН.

20 сентября 1944 года.

СОГЛАШЕНИЕ

о перемирии между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединённым Королевством Великобритании и Северной Ирландии, с одной стороны, и Финляндией, с другой

Ввиду того, что Правительство Финляндии приняло предварительное условие Советского Правительства о разрыве с Германией и о выводе немецких войск из Финляндии, и принимая во внимание, что заключение будущего договора о мире будет облегчено включением в Соглашение о перемирии некоторых условий этого договора с миром, Правительство Союза Советских Социалистических Республик и Правительство Её Величества и Соединённого Королевства Великобритании и Северной Ирландии, действующее от имени всех Объединённых Наций, находящихся в состоянии войны с Финляндией, с одной стороны, и Правительства Финляндии, с другой стороны, решили заключить настоящее Соглашение о перемирии, осуществление которого будет проходить под контролем Советского Главнокомандования, также действующего от имени Объединённых Наций, находящихся в состоянии войны с Финляндией, и именующего в дальнейшем «Союзом (Советское) Главнокомандование».

На основе вышеназванного Представителя Союзного (Советского) Главнокомандования генерал-полковник А. А. Жданов и Представителя Правительства Финляндии Министр Иностранных Дел г-н Карл Энкель, Министр Оборонных дел г-н Карл Энкель, Рудольф Вальден, начальник генерального штаба генерал от инфантерии Эрик Хейнрихс и генерал-лейтенант Оскар Янхель, должным образом на то уполномоченные, подписали следующие условия:

1. В связи с прекращением военных действий со стороны Финляндии 4 сентября 1944 года и со стороны Советского Союза 5 сентября 1944 года Финляндия обязуется отвести свои войска за линию советско-финской границы 1940 г. и по предположению в приложении к настоящему Соглашению. (См. Приложение к статье 1).

2. Финляндия обязуется разоружить германские наземные, морские и воздушные вооружённые силы, которые остались на территории Финляндии после 15 сентября 1944 года, и передать их личный состав Союзному (Советскому) Главнокомандованию в качестве военнопленных, в чём Советское Правительство окажет финской армии помощь.

Правительство Финляндии также обязуется интернировать находящихся на её территории германских и венгерских граждан. (См. Приложение к статье 2).

3. Финляндия обязуется предоставить по требованию Союзного (Советского) Глав-

нокомандования аэродромы на южном и юго-западном побережье Финляндии, со всем оборудованием, для базирования советских самолётов на время, необходимое для военно-воздушных операций против германских войск в Эстонии и против немецкого военно-морского флота в северной части Балтийского моря. (См. Приложение к статье 3).

4. Финляндия обязуется перевести свою армию на мирное положение в течение двух с половиной месяцев со дня подписания настоящего Соглашения (см. Приложение к статье 4).

5. Финляндия, порвавшая всякие отношения с Германией, также обязуется порвать все отношения с государством-сателлитом Германии. (См. Приложение к статье 5).

6. Действие Мирного Договора между Советским Союзом и Финляндией, заключённого в Москве 12 марта 1940 года, восстанавливается с изменениями, вытекающими из настоящего Соглашения.

7. Финляндия возвращает Советскому Союзу область Петсамо (Печенга), добровольно уступленную Финляндии Советским Государством по Мирным Договорам от 14 октября 1920 года и от 12 марта 1940 года, в границах, описанных в Приложении к настоящему Соглашению и показанных на карте. (См. Приложение к статье 7 и карту масштаба 1:500.000).

8. Советский Союз отказывается от своих прав на аренду полуострова Ханко, предоставленного ему советско-финским Мирным Договором от 12 марта 1940 года, а Финляндия со своей стороны обязуется предоставить Советскому Союзу на правах аренды территорию и водные пространства для создания советской военно-морской базы в районе Порккала-Удд.

Границы территории и акватории базы в Порккала-Удд определяются Приложением к настоящей статье и показаны на карте. (См. Приложение к статье 8 и карту масштаба 1:100.000).

9. Действие Соглашения между Советским Союзом и Финляндией 11 октября 1940 года, полностью восстанавливается.

10. Финляндия обязуется немедленно передать всех находящихся в её власти советских и союзных военнопленных, а также интернированных и насильственно удерживаемых в Финляндии советских и союзных граждан Союзному (Советскому) Главнокомандованию для их возвращения на родину.

С момента подписания настоящего Соглашения и впредь до репатриации Финляндия обязуется обеспечивать за свой счёт всех советских и союзных военнопленных, а также насильственно удерживаемых и интернированных граждан достаточным питанием, одеждой, медицинским обслуживанием в соответствии с санитарными требованиями, равно как и средствами транспорта для их возвращения на родину.

Одновременно с этим Финляндия будет передавать финские военнопленные и интернированные лица, находящиеся на территории Союзных государств.

11. Убытки, причинённые Финляндией Советскому Союзу военными действиями и оккупацией советской территории, Финляндия обязуется возместить Советскому Союзу в размере трёхсот миллионов долларов и погашением в течение шести лет товарами (зерно, материалы, бумага, целлюлоза, морские и речные суда, различное машинное оборудование).

Будет предусмотрено также возмещение в дальнейшем Финляндией убытков, причинённых собственностью других союзных государств и их подданных в Финляндии во время войны, причём размер компенсации должен быть установлен особо. (См. Приложение к статье 11).

12. Финляндия обязуется восстановить все законные права и интересы Объединённых Наций и их граждан на финской территории, как они существовали перед войной, а также вернуть в полной собственности их собственности.

13. Финляндия обязуется сотрудничать с Союзными державами в деле задержания лиц, обвиняемых в военных преступлениях, и суда над ними.

14. Финляндия обязуется в сроки, указанные Союзным (Советским) Главнокомандованием, вернуть Советскому Союзу в полной сохранности вывезенные в Финляндию с советской территории во время войны все ценности и материалы, принадлежавшие государственным, общественным, кооперативным организациям, предприятиям, учреждениям или отдельным гражданам, как-то: оборудование фабрик и заводов, паровозы, железнодорожные вагоны, суда, тракторы, автомобили, исторические памятники, музейные ценности и всякое другое имущество.

15. Финляндия обязуется передать в качестве трофеев в распоряжение Союзного (Советского) Главнокомандования все находящиеся на территории Финляндии воен-

Красная Армия продолжает наносить врагу сокрушительные удары. Войска Ленинградского фронта перешли в наступление, прорвали сильно укреплённую оборону противника и освободили от врага более 1.800 населённых пунктов.

Слава героическим красным воинам!

ное имущество Германии и её сателлитов, включая принадлежавшие этим странам и находящиеся в финских водах военные и другие суда.

16. Финляндия обязуется не допускать вывоза или экспроприации всякого рода имущества (включая ценности и валюту), принадлежащего Германии и Венгрии или их гражданам, или лицам, проживающим на их территориях, или на территориях, ими занятых, без разрешения Союзного (Советского) Главнокомандования.

17. Над финскими торговыми судами, кроме тех судов, которые уже находятся под союзным контролем, должен быть установлен контроль Союзного (Советского) Главнокомандования для использования их в общих интересах Союзников.

18. Финляндия обязуется передать Союзному (Советскому) Главнокомандованию все суда, принадлежащие Объединённым Нациям и находящиеся в портах Финляндии, независимо от того, в чьём распоряжении эти суда находятся, для использования Союзным (Советским) Главнокомандованием на время войны против Германии в общих интересах Союзников с последующим возвращением этих судов их собственникам.

19. Финляндия предоставит такие материалы и продукцию, которые могут потребоваться Объединённым Нациям для целей, связанных с войной.

20. Финляндия обязуется немедленно освободить, независимо от гражданства, национальности принадлежности, всех лиц, содержащихся в заключении в связи с их деятельностью в пользу Объединённых Наций, или за их содействие делу Объединённых Наций, или ввиду их расового происхождения, а также отменить всякое дискриминационное законодательство и вытекающее из него ограничение.

21. Финляндия обязуется немедленно распустить находящиеся на её территории все прогитлеровские (фашистского типа) политические, военные, военизированные, а также другие организации, ведущие враждебную Объединённым Нациям, в частности Советскому Союзу, пропаганду, и впредь

не допускать существования такого рода организаций.

22. Будет учреждена Союзная Контрольная Комиссия, которая впредь до заключения мира с Финляндией примет на себя регулирование и контроль за исполнением настоящих условий под общим руководством и по указаниям Союзного (Советского) Главнокомандования, действующего от имени Союзных Держав. (См. Приложение к статье 22).

23. Настоящее Соглашение вступает в силу с момента его подписания.

Составлено в Москве 19 сентября 1944 года в одном экземпляре, который будет передан на хранение Правительству СССР, на русском, английской и финском языках, причём русский и английский тексты являются аутентичными.

Заверенные копии настоящего Соглашения с приложениями и картами будут переданы Правительством СССР каждому другому Правительству, от имени которого подписывается настоящее Соглашение.

По уполномочию Правительства Союза ССР и Соединённого Королевства
А. ЖДАНОВ.

По уполномочию Правительства Финляндии К. ЭНКЕЛЬ, Р. ВАЛЬДЕН,
Э. ХЕЙНРИХС, О. ЭНКЕЛЬ.

П Р И Л О Ж Е Н И Я к „Соглашению о перемирии между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединённым Королевством Великобритании и Северной Ирландии, с одной стороны, и Финляндией, с другой“, подписанному в г. Москве 19 сентября 1944 г.

А. ПРИЛОЖЕНИЕ К СТАТЬЕ 1.

Порядок отвода войск Финляндии за линию государственной границы между СССР и Финляндией, установленную Мирным Договором от 12 марта 1940 г., с изменениями, вытекающими из Соглашения о перемирии, подписанного 19 сентября 1944 года, на всех участках, занимаемых финскими войсками, устанавливается следующий:

1. В течение первого дня с момента подписания Соглашения о перемирии финские войска отводятся за такое расстояние, чтобы между передовыми частями Красной Армии и финскими войсками был промежуток не менее 1 километра.

2. В течение 48 часов (2 суток), считая с того же момента, финские войска продолжают отводиться в своих минных, проволочных и прочих заграждениях шириной не менее 30 метров с тем, чтобы проходы обеспечивали свободное движение батальонных колонн с их обозами, а также оградяют оставшиеся минные поля ясно видимыми знаками.

Указанные проходы в заграждениях и ограждения минных полей производятся по всей территории отхода финских войск.

Очищение проходов финскими войсками производится по всем дорогам и тропам, служащим для движения как в нейтральной километровой полосе, так и на всю глубину этих заграждений.

К концу вторых суток командование финских войск передаёт соответствующему командованию войск Красной Армии точные схемы всех видов заграждений с указанием на этих схемах сделанных и подлежащих продолжению финскими войсками проходов, а также ограждений всех минных полей.

3. Финское командование передаёт в 5-дневный срок командованию Красной Армии и Военно-Морского Флота имеющиеся у него схемы, формуляры, отчётные карточки с легендами по всем минным полям и другим заграждениям, поставленным на суше, реках, озёрах, а также в Балтийском и Баренцевом морях и, кроме того, данные о рекомендованных курсах, фарватерах и правила плавания по ним.

4. Полное устранение минных, проволочных и других заграждений по всей территории от линии расположения передовых финских частей до линии государственной границы, а также трамлей и отбегов от заграждений фарватеров на подходах к советским территориям производится силами финских войск и военно-морского флота в возможно короткий срок и не более 40 дней с момента подписания Соглашения о перемирии.

5. Отвод финских войск за государственную границу и продвижение к ней войск Красной Армии начнется с 9 часов утра 21 сентября 1944 года одновременно по всей линии фронта.

Отвод финских войск совершается ежедневными переходами не менее 15 километров в сутки, причём продвижение войск Красной Армии производится с таким рас-

счётом, чтобы между тыловыми частями финских войск и передовыми частями Красной Армии было бы расстояние 15 километров.

6. Сроки отвода финских войск на отдельных участках за линию государственной границы устанавливаются, в соответствии с указанным выше пунктом 5, следующие:

на участке Вуонисальмя, Риахмиа — 1 октября,

на участке Риахмиа, Р. Койта-Йони — 3 октября,

на участке Р. Койта-Йони, Корписальмя — 24 сентября,

на участке Корписальмя, оз. Пюхья-Яри — 28 сентября,

на участке Пюхья-Яри, Койтсанлахти — 26 сентября,

на участке Койтсанлахти, ст. Энсо — 28 сентября,

на участке ст. Энсо, Виралахти — 24 сентября.

Отходящие финские войска берут с собой лишь носимые и возимые запасы боеприпасов, продовольствия, фуража и горючехимических материалов. Все прочие запасы оставляются на месте и передаются командованию Красной Армии.

7. Финское военное командование обязано передать на возвращаемой и отходящей Советскому Союзу территории в полной сохранности и в исправном состоянии все населённые пункты, пути сообщения, оборонительные и хозяйственные сооружения и в том числе мосты, напруды, аэродромы, казармы, склады, железнодорожные узлы, станционные здания, промышленные предприятия, гидротехнические сооружения, порты и пристани, телеграф, телефон, аэкростанции, линии связи и электролинии.

Распоряжением Финского военного командования должны быть заблаговременно разминированы все вышеперечисленные и подлежащие передаче объекты.

8. Правительство Финляндии при отводе финских войск за линию государственной границы гарантирует личную неприкосновенность и сохранение местожительства населению покидаемых финскими войсками территорий, а также сохранение всего принадлежащего этому населению имущества и имущества общественного, кооперативного, культурно-бытового и другого значения.

9. Все вопросы, могущие возникнуть при передаче финской стороной объектов, указанных в пункте 7 настоящего Приложения, разрешаются представителями обеих сторон на месте, для чего на каждой основной дороге движения войск обеих армий командование выделяются специальные уполномоченные на период отвода войск.

10. Проведение советских войск к линии государственной границы на участках, занимаемых немецкими войсками, производится распоряжением командования советских войск.

В. ПРИЛОЖЕНИЕ К СТАТЬЕ 2.

1. Финское военное командование передаёт Союзному (Советскому) Главнокомандованию в указанный последний срок все имеющиеся в его распоряжении сведения о германских вооружённых силах и планах германского военного командования по развёртыванию боевых действий против Союза ССР и других Объединённых Наций, а также схемы и карты и всю оперативную документацию, относящуюся к военным действиям немецких вооружённых сил.

2. Финское Правительство обязано соответствующим своим органам регулярно передавать Союзному (Советскому) Главнокомандованию метеорологическую информацию.

С. ПРИЛОЖЕНИЕ К СТАТЬЕ 3.

1. В соответствии со статьёй 3 Соглашения Союзное (Советское) Главнокомандование укажет Финскому военному командованию, какие аэродромы необходимо предоставить в распоряжение Союзного (Советского) Главнокомандования и какое оборудование должно оставаться на аэродромах, а равно установит порядок пользования этими аэродромами.

Финское Правительство обеспечит Советскому Союзу пользование железнодорожными, водными, шоссевыми и воздушными путями, необходимыми для перевозки людей и грузов, отправляемых из Советского Союза в районы расположения указанных аэродромов.

2. Впредь до окончания войны против Германии союзные военные корабли и торговые суда будут иметь право пользоваться территориальными водами, портами, пристанями и акваториями стоянками Финляндии. Финское Правительство окажет необходимое содействие по материально-техническому обслуживанию.

Д. ПРИЛОЖЕНИЕ К СТАТЬЕ 4.

1. В соответствии со статьёй 4 Соглашения Финское военное командование немедленно предоставит Союзному (Советскому) Главнокомандованию полную информацию о составе, вооружении и дислокации всех сухопутных, морских и воздушных сил Финляндии, а также согласует с Союзным (Советским) Главнокомандованием порядок перевода финской армии на мирное положение и установленный Соглашением срок.

2. Все финские военные корабли, торговые суда и самолёты на период войны с Германией должны быть возвращены на свои базы, порты, аэродромы и не покидать их без получения на то соответствующего разрешения от Союзного (Советского) Главнокомандования.

Е. ПРИЛОЖЕНИЕ К СТАТЬЕ 5.

1. Под уполномоченным в статье 5 Соглашения разрывом Финляндией всяких отношений с Германией и её сателлитами имеется в виду разрыв всех дипломатических, консульских и иных отношений, а также по телеграфной и телефонной связи Финляндии с Германией и Венгрией.

(Продолжение на 2-ой стр.)

ПРИЛОЖЕНИЯ

к „Соглашению о перемирии между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединённым Королевством Великобритании и Северной Ирландии, с одной стороны, и Финляндией, с другой“, подписанному в г. Москве 19 сентября 1944 г.

(Продолжение. Начало см. на 1-й стр.)

2. Финское Правительство обязуется вступить до того, когда будет покончено с удалением из Финляндии немецких войск, прекратить почтовую, телеграфную и телефонную связь с заграницей дипломатических миссий и консульств, находящихся в Финляндии.

Линия границы, установленная от пограничного столба № 859/90 (Корватури), до пограничного столба № 94, будет демар-

Г. ПРИЛОЖЕНИЕ К СТАТЬЕ 7.

Линия государственной границы между Союзом Советских Социалистических Республик и Финляндией, в связи с возвращением Финляндией Советскому Союзу области Иетсамо (Печенга), проходит следующим образом:

От пограничного столба № 859/90 (Корватури), близ озера Юри-Яри, линия государственной границы устанавливается в северо-западном направлении по бывшей

коронован на местности Советско-Финляндской Смешанной Комиссии.

Комиссия установит пограничные знаки, составив подробное описание этой линии и нанесёт её на карту масштаба 1:25.000.

Комиссия приступит к работе в срок, указанный Советским Военным Командованием.

Составленные упомянутой выше Комиссией описание линии границы и карта этой линии подлежат утверждению обоими Правительствами.

Г. ПРИЛОЖЕНИЕ К СТАТЬЕ 8.

1. Начальным пунктом границы арендуемого Союзом ССР у Финляндии района Порккала-Удд является точка с координатами: широта = 59°50' северная; долгота = 24°07' восточная. От этой точки линия границы проходит на север по меридиану 24°07' в восточном направлении к точке с координатами: широта = 60°06'2 северная; долгота = 24°07' восточная. Далее линия границы проходит по условной кривой в северном направлении к точке с координатами: широта = 60°08'1 северная; долгота = 24°07'6 восточная.

Отсюда линия границы проходит по условной кривой в общем северо-восточном направлении к точке с координатами: широта = 60°10'4 северная; долгота = 24°34'1 восточная. Далее по условной кривой вдоль залива Эспон-Лахти, а затем восточнее островов Смукхольмари, Берген, Медвисте, Хел-Хольм и Стур-Хольм к точке с координатами: широта = 60°02'9 северная; долгота = 24°37'7 восточная, и далее линия границы проходит на юг по меридиану 24°37'7 до внешних пределов территориальных вод Финляндии. (См. приложение к настоящему Соглашению карту масштаба: 1:100.000).

Линия границы арендуемого района Порккала-Удд будет демаркирована на местности Советско-Финляндской Смешанной Комиссией. Комиссия установит пограничные знаки и составит подробное описание этой линии

и нанесёт её на топографическую карту масштаба 1:20.000 и морскую карту масштаба 1:50.000.

Комиссия приступит к работе в срок, указанный советским военно-морским командованием.

Составленные упомянутой выше Комиссией описание линии границы арендуемого района и карта этой линии подлежат утверждению обоими Правительствами.

2. В соответствии со статьёй 8 Соглашения территории и водные пространства в районе Порккала-Удд должны быть переданы Финляндии Советскому Союзу в течение 10-ти дней с момента подписания Соглашения о перемирии для организации советской военно-морской базы на правах аренды в пользование и управление сроком на 50 лет с ежегодной уплатой Советским Союзом 5 миллионов финских марок.

3. Финское Правительство обязуется обеспечить Советскому Союзу пользование железнодорожными, водными, шоссейными и воздушными путями, необходимыми для перевозки людей и грузов, отправляемых из Советского Союза в военно-морскую базу в Порккала-Удд.

Финское Правительство предоставит Советскому Союзу право беспрепятственного пользования всеми видами связи между СССР и арендуемой территорией в районе Порккала-Удд.

Н. ПРИЛОЖЕНИЕ К СТАТЬЕ 11.

Подробные наименования и виды товаров, поставляемых Финляндией Советскому Союзу в соответствии со статьёй 11 Соглашения, а также уточнённые сроки этих поставок по годам, будут определены особым соглашением между двумя Правительствами.

В основу расчётов по выплате возмещения, предусмотренного в статье 11 Соглашения, положен американский доллар по его золотому паритету на день подписания Соглашения, т. е. 35 долларов за 1 унцию золота.

И. ПРИЛОЖЕНИЕ К СТАТЬЕ 22.

1. Соединённая Контрольная Комиссия является органом Соединённого (Советского) Главнокомандования, которому она непосредственно подчиняется.

Контрольная Комиссия будет связующим звеном между Союзом (Советским) Главнокомандованием и Финским Правительством, через которое Правительство Комиссия и осуществляет все сношения с финскими властями.

2. Контрольная Комиссия имеет своей задачей наблюдение за своевремен-

ным и точным выполнением Финским Правительством статей 2, 3, 4, 10, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 20 и 21 Соглашения о перемирии.

3. Контрольная Комиссия будет иметь право получать от финских властей всю необходимую ей для выполнения вышеуказанной задачи информацию.

4. В случае обнаружения каких-либо нарушений в выполнении статей Соглашения о перемирии Контрольная Комиссия делает соответствующие представления

финским властям для принятия надлежащих мер.

5. Контрольная Комиссия может создавать специальные органы или секции, соответствующие поручениям и выполняющие те или иные задачи.

Кроме того, Контрольная Комиссия может через своих уполномоченных производить

необходимые обследования и собирать необходимую ей информацию.

6. Контрольная Комиссия будет иметь своим местонахождением г. Хельсинки.

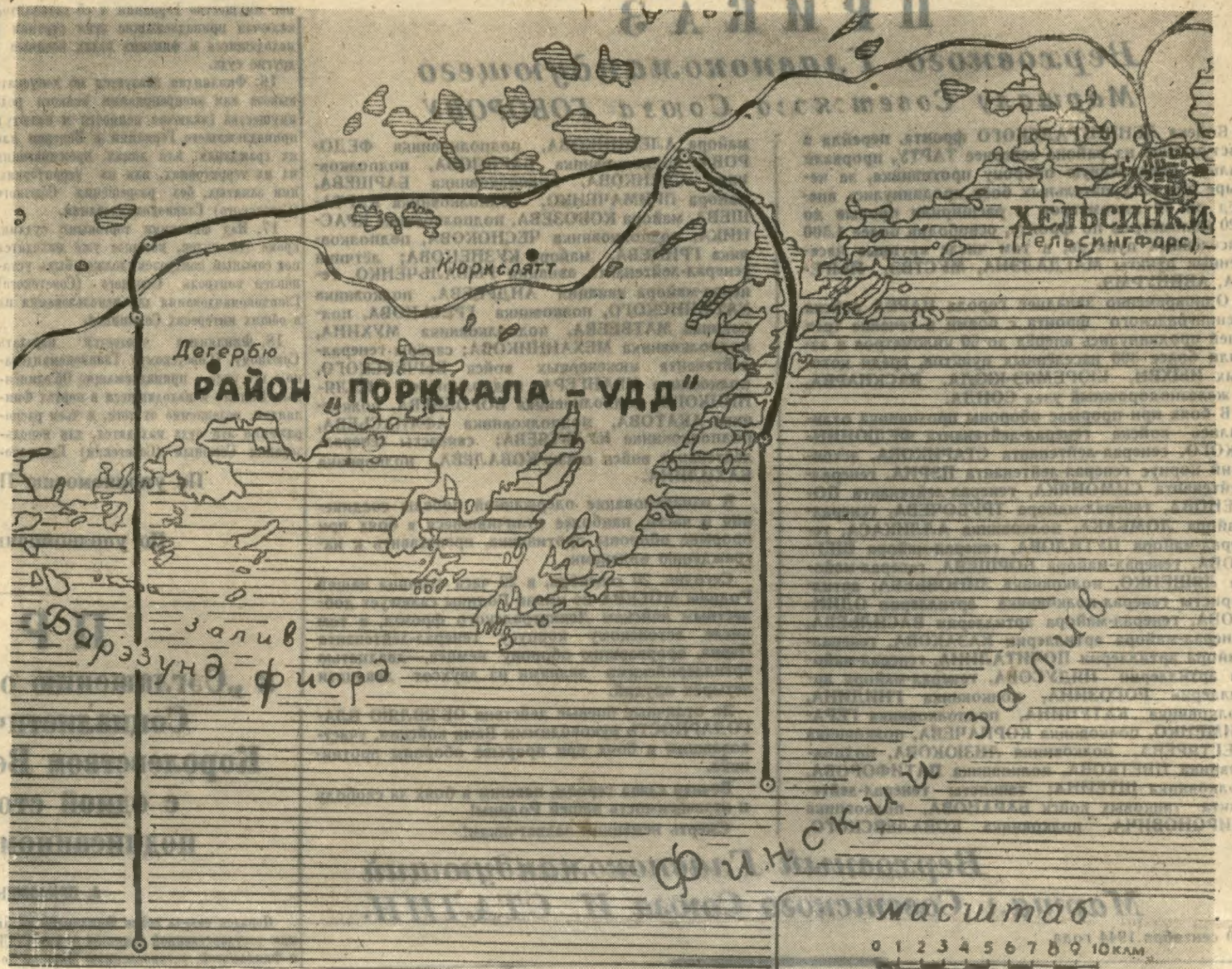
7. Члены Контрольной Комиссии, а равно и ее уполномоченные имеют право беспрепятственно посещать всякого рода уч-

реждения, предприятия и порты и полу-

чать там всю необходимую для выполнения своей задачи информацию.

8. Контрольная Комиссия будет пользоваться всеми дипломатическими привилегиями, включая неприкосновенность личности, имущества и архивов, и будет иметь ловия.

9. Контрольная Комиссия будет иметь в своём распоряжении несколько самолётов для полётов, которыми финскими властями предоставляются все необходимые ус-



Карта района Порккала Удд

ОТ СОВЕТСКОГО ИНФОРМБЮРО

Оперативная сводка за 20 сентября

Войска ЛЕНИНГРАДСКОГО фронта, перейдя в наступление из района севернее ТАРТУ, прорвали сильно укрепленную оборону противника и за четыре дня наступательных боёв продвинулись вперёд до 70 километров и расширили прорыв до 120 километров по фронту. В ходе наступления войска освободили более 1.500 населённых пунктов, в том числе крупные населённые пункты КАЛЛАСТЕ, МУСТВЭ, ИЙГЕВА, ВАРЬЯ, КАСЕЛЯ, КОСА, ВАРА, КЕСКИОЛА, ВЯЙКЕ-КОЛЬЯ, АЛАТКИВИ, НЫВА, МАГДАЛЕНА, КОГИ, ПАЛА, ТИХЭДА, ТУЛАВЭРЕ, ТОВЭРЕ, ПАЛМУЗЭ, ТАММИСПЯ, АВИНУРМЭ, МЫЙ-ЗАМА, МЕТСАКЮЛА, САЛЛА, ЭДРУ и железнодорожные станции АВИ-НУРМЭ, МУСТВЭ, ВЯГЕВА, ПЕДЬЯ, ИЙГЕВА, СОЙДИ, КАЛЕВИ, КАРЕПЭРЕ, НАВА, ТАБИВЕРЕ, КЯРККА.

Одновременно западнее города НАРВА войска ЛЕНИНГРАДСКО-ГО фронта с боями в течение трёх дней продвинулись вперёд до 60 километров и заняли более 300 населённых пунктов, среди которых крупные населённые пункты ИЙХВИ, ТОЙЛА, ВАСАВЕРЕ, КУРЕМЯЗ-КЮЛА, ВАСКНАРВА, ЛИЙМАЛА, СОНДА, РАТВА, РИДАКЮЛА, ИСАКУ, ВЬГНА, КАТТАСЕ, КУРУ, железнодорожный узел СОНДА и железнодорожные станции, ВАЙВАРА, ИЙХВИ, СОМПА, КУКУЗЕ, ПЮССИ, КОХТЛА, КИВИЙЛИ.

Севернее и южнее города ВАЛГА наши войска с боями продвинулись вперёд и заняли более 50 населённых пунктов, в том числе ХОЛДРЕ, БРАНТЫ, КАУПЫ, КОЦИНИ, ЗАТМУИЖА, ДЗЕНИ.

Восточнее города РИГА наши войска с боями заняли более 100 населённых пунктов, среди которых крупные населённые пункты САВАС, ДРУВИЭНА, ТЫМЕРМАКИ, ЭРГЛИ и железнодорожные станции ЛЫЗУМС, УРИЭКСТЫ.

Западнее города ИЕЛГАВА (МИТАВА) наши войска успешно отбавили атаки крупных сил пехоты и танков противника.

Южнее и юго-восточнее города КРОСНО наши войска овладели населёнными пунктами ЛЮБАТУВКА, РЫМАНУВ, БЕСКО, СЕНЯВА, ОДЖЭХОВА, ПУЛАВЫ, ВИСЛОК-ВЕЛЬКИ, ЧИСТОГОРЬ, ЯСЕЛЬ.

На других участках фронта — поиски разведчиков и в ряде пунктов шли бои местного значения.

За 19 сентября наши войска на всех фронтах подбили и уничтожили 48 немецких танков. В воздушных боях и огнём зенитной артиллерии сбито 14 самолётов противника.

МАССИРОВАННЫЕ НАЛЁТЫ НАШЕЙ АВИАЦИИ НА БУДАПЕШТ И САТУ-МАРЕ

В ночь на 20 сентября наша авиация произвела массированные налёты на столицу Венгрии город Будапешт и железнодорожный узел Сату-Маре (в северной Трансильвании).

Во время налёта на Будапешт бомбардировки были подвёрнуты военно-промышленные объекты города. В результате бомбардировки возникли десятки пожаров, в том числе четыре пожара очень больших размеров. Много очагов огня наблюдалось, отмечено в районе газового завода, резиновой фабрики и вокзала в северо-восточной части города. Среди пожаров произошло несколько сильных взрывов. Плёма пожаров наши летчики наблюдали, уходя от цели, с расстояния более 200 километров.

На железнодорожном узле Сату-Маре прямым попаданием бомб взорваны три эшелона с боеприпасами. В результате бомбардировки и взрывов боеприпасов значительная часть территории железнодорожного узла была охвачена огнём.

Войска Ленинградского фронта и танкисты обходят вражеские узлы обороны, а затем ликвидируют их. Так, в районе населённого пункта Оякюла наши войска окружили и ликвидировали до полка пехоты немцев, захватив при этом свыше 600 пленных. Частя Н-ского соединения истребили до двух тысяч гитлеровцев и захватили 47 орудий, 39 миномётов, 10 бронетранспортёров и 26 складов с различным военным имуществом. Советские пехотинцы жестоким и беззастенчиво сражаются



Карта района Печсамо (Печенгская область)

Условные знаки:

- Новая государственная граница между СССР и Финляндией
- Государственная граница между СССР и Норвегией
- Бывшая граница между СССР и Финляндией

(Продолжение на 2-й стр.)

Оперативная сводка за 20 сентября

советские эстонские части. Переправившись через реку Эма-Йыгу, они захватили плацдарм на её северном берегу и нанесли противнику тяжёлый урон в живой силе и технике.

Западнее города Нарва наши войска, действуя в трудных условиях болотистой местности, за три дня с боями продвинулись вперёд до 60 километров. Под ударами войск фронта противник откатывается на запад, оставляя одну позицию за другой.

Наши бои и офицеры показывают пример самоотверженности и

героизма в боях за освобождение Советской Эстонии от немецких захватчиков. Сержант Сычев под ураганным огнём противника подполз к укреплениям немцев и забросал их гранатами. Продвигаясь вперёд, т. Сычев уничтожил из автомата 12 гитлеровцев. Гвардеец Красовский, Федоров и Шмигов огнём и противотанковыми ружьями сожгли три немецких танка. Экипаж танка младшего лейтенанта Ушакова ворвался в опорный пункт противника, подавил огневые точки и уничтожил до 50 немецких солдат и офицеров.

Оперативная сводка за 21 сентября

В течение 21 сентября на ТАЛЛИНСКОМ направлении войска ЛЕНИНГРАДСКОГО фронта, развивая наступление, овладели городом и узловой железнодорожной станцией РАКВЕРЕ, а также с боями заняли более 300 других населённых пунктов, в том числе крупные населённые пункты АЗЕРЫ, КАБОЛА, КАДРИНА, КАУКСИ, РАДЦА, ЛАЖКВЕРЕ, РОХУ, СИМУНА, ВЯЙКЭ-МАРЬЯ, РАККЕ, ПИКНУРМЕ и железнодорожные станции АЗЕРЫ, ВАЭКУЛА, РАККЕ. Войска, наступающие к западу от города НАРВА, полностью очистили от противника перешеек между ЧУДСКИМ озером и ФИНСКИМ заливом и соединились с войсками, наступающими вдоль западного побережья ЧУДСКОГО озера.

Северо-западнее и западнее города ВАЛГА наши войска с боями заняли несколько населённых пунктов.

Западнее города ИЕЛГАВА (МИТАВА) наши войска успешно отбили атаки крупных сил пехоты и танков противника.

Южнее и юго-восточнее города КРОСНО наши войска овладели населёнными пунктами ТЕОДОРУВКА, ДУКЛЯ, ЯСЕНКА, ШКЛЯРЫ, ДАРУВ, МОШАНЕИ, ШАВНЕ, НОВОСОЛКИ.

В западной части Румынии наши войска, действуя совместно с румынскими войсками, с боями заняли до 100 населённых пунктов, среди которых город и железнодорожная станция ЛИПОВА, крупные населённые пункты: ИНЕУ, ШИКУЛА, СЕЛЕУШ, ПЫНКОТА, ШИРИА, ШЕНДОРФ, ВИНГА, КЕЛАЧА, БЕЖИКЕРКУЛ и железнодорожные станции ИНЕУ, МОКРА, ТАРНОВА, ПЫНКОТА, ШИРИА, ЧИЧИР, ВИНГА, КОКОТА, МАРУЦИ, ШОАРЕ, БЕШЕНОВА-НОВА, ТЕМЕСКЕНЕ, ХОДОНЕ.

На других участках фронта — поиски разведчиков. За 20 сентября наши войска на всех фронтах подбили и уничтожили 47 немецких танков. В воздушных боях и огнём зенитной артиллерии сбито 11 самолётов противника.

МАССИРОВАННЫЕ НАЛЕТЫ НАШЕЙ АВИАЦИИ НА ДЕРЕВНИ И ЧОП

В ночь на 21 сентября наша авиация предприняла массированный налёт на город и железнодорожную станцию ДЕРЕВЕН (в Венгрии), город и железнодорожную станцию ЧОП (25 километров южнее г. Ужгород).

В Деревен советские самолёты подвергли бомбардировке железнодорожный узел и военные склады в центральной и восточной части города. В результате бомбардировки возникло много пожаров; из них 10 пожаров больших размеров. На железно-

дорожном узле взорваны три воинских склада, склад горючего и боеприпасов. Огромный взрыв произошёл на территории военных складов. Столб пламени этого взрыва поднялся на высоту 1.000 метров.

На железнодорожном узле Чоп в результате бомбардировки возникли пожары. Горели вагоны и платформы. Среди огня отделились многочисленные взрывы, в том числе три взрыва большой силы в северной части железнодорожного узла.

Уничтожено до 1.000 немецких солдат и офицеров. Сожжено и подбито 35 танков и самоходных орудий противника.

Наша авиация наносила удары по скоплениям войск, техники и железнодорожным узлам немцев. Советские летчики уничтожили до 100 автомашин, взорвали 6 складов боеприпасов и подавали огонь по скоплениям артиллерийских батарей. На железнодорожной станции Рига-Сортировочная взорваны два эшелона с боеприпасами.

Южнее города Кросно наши войска в результате ожесточённых боёв овладели сильно укрепленными опорными пунктами Теодорувка и Дукля. В боях за эти пункты уничтожено до батальона гитлеровцев. Юго-восточнее Кросно противник, укрепившись на горных высотах, артиллерийскими и пулемётным огнём сдерживал продвижение советских войск. Совершил обходный маневр в горы, бойцы Н-ской части с тыла напали на вражеские узлы сопротивления. Наши бойцы разгромили гитлеровцев и заняли выгодные позиции. Забито у немцев 16 орудий, 45 пулемётов и другие трофеи.

В западной части Румынии, советские войска, действуя совместно с румынскими войсками, стремительным ударом овладели железнодорожной станцией и городом Лупова. Немцы в панике, в беспорядке отступая за реку Мурешу, понесли большие потери. Преследуя противника, советские и румынские части заняли железнодорожную станцию Шинкото, находящуюся в 35 километрах от границы Румынии с Венгрией.

На другом участке наши войска отбили две контратаки гитлеровцев и, продвигаясь вперёд, заняли несколько населённых пунктов. Взято 500 пленных, среди которых много солдат и офицеров немецкой моторизованной дивизии СС «Поллиа».

Авиация Красной Армии в Балтийском море потопила транспорт противника водоизмещением 4 тысячи тонн. В Финском заливе советские летчики атаковали и пустили ко дну немецкий транспорт.

Четвёртая денежно-вещевая лотерея

Совет Народных Комиссаров Союза ССР разрешил Наркомфину СССР провести с 25 октября текущего года четвёртую денежно-вещевую лотерею. Сумма лотерей установлена в 5 тысяч миллионов рублей. На эту сумму выпускаются лотерейные билеты стоимостью в 25 и 50 рублей. 50-рублевые билеты представляют собой два билета по 25 рублей, на каждый из которых может выпадать отдельный выигрыш. Тираж выигрышей по лотерее назначен на 15 марта 1945 года.

Будет разыграно 5 миллионов выигрышей на сумму 1 миллиард рублей. Среди выигрышей имеются денежные размеры от

100 до 50.000 рублей. Всего 4.874.900 денежных выигрышей на сумму 846 миллионов 200 тысяч рублей и 125.100 вещевых выигрышей общей стоимостью в 153 миллиона 800 тысяч рублей.

В числе вещевых выигрышей — парусные дамские пальто, шерстяные дамские пальто с воротником из чёрной бархатной лисы, мужские зимние пальто с каракулевыми воротниками, мужские и дамские демисезонные пальто, мужские и дамские костюмы, отрезки на костюмы и платья, золотые и серебряные часы, ковры, браслеты, трикотажные изделия и обувь.

Достоинство встретить XXVII годовщину Великого Октября

Гвоздильный завод вступил в строй

РЕЧИЦА, 21 сентября. (БЕЛТА). Вступил в строй действующих предприятий и дал первую продукцию Речицкий гвоздильный завод.

Под руководством механика тов. Тузика рабочие своими силами отремонтировали и установили 18 автоматических станков, на которых изготавливаются стропальные винты.

Коллектив завода собрал двигатель внутреннего сгорания, при помощи которого

сейчас работают станки автоматного и ремонтно-механического цехов.

Вступив в соревнование за достойную встречу XXVII годовщины Октября, на предприятии организован фронтальные бригады, которые после трудового дня работают на восстановлении остальных цехов предприятия.

На заводе усиленными темпами ведутся работы по установке протажного стана, при помощи которого будет налажено производство гвоздей из обычной проволоки.

ПЕРВАЯ ПРОДУКЦИЯ МАКАРОННОЙ ФАБРИКИ

Готовясь достойно встретить XXVII годовщину Октября, коллектив рабочих Минской бишкетно-макаронной фабрики одержал первую производственную победу.

20 сентября восстановленный макаронный цех выдал первую продукцию для трудящихся города. (БЕЛТА).

НА ВОЗРОЖДЕННЫХ ПРЕДПРИЯТИЯХ НОВОГРУДНА

НОВОГРУДОК, 21 сентября. (БЕЛТА). Напряжённой работой трудящиеся города восстанавливали многие промышленные предприятия и мастерские. По-прежнему работает коллектив авторемонтной станции. Здесь из трофейных частей собрали две грузовых, шесть легковых автомашин и пять мотоциклов. Отремонтировано большое количество автомашин.

Текстильная фабрика города дала свыше 800 метров промышленных ремней, 2.500 килограммов верёвок. Механически мастерские производят ремонт сельскохозяйственного инвентаря и транспорта, необходимого для быстрейшей переборки зерна на сыпные пункты.

ПЕРВАЯ ПРОДУКЦИЯ КОМБИНАТА ИМЕНИ КИРОВА

БОРИСОВ, (Маш. корр.). Спичечный комбинат имени Кирова был почти полностью разрушен немецко-фашистскими захватчиками. Однако, усилиями советских людей, он досрочно вступил в строй действующих предприятий нашей республики.

Пушечный двор — 25 августа. Ежедневно даёт до 5.000 спичечных книжечек.

На фабричном дворе недавно состоялся митинг, посвящённый выпуску первой продукции.

В своих горячих речах рабочие комбината заявили, что будут работать по-новому, повышать качество выпускаемой продукции, сделать всё, чтобы в ближайшее время пустить комбинат на полную мощность.

Сдают хлеб в фонд обороны Родины

ПЕРЕШОВО, 21 сентября. (БЕЛТА). Рассчитавшись с государством по хлебопоставкам, крестьяне вносят хлеб в фонд обороны Родины. С патристическим подъёмом прошёл собрание в деревне Щерчево сельского совета. Житель деревни Щерчево Шейна Антон, выступил на общем собрании с призывом ко всем крестьянам принять активное участие в помощи фронту. Сам он ввёс 12 пудов хлеба. К

примеру последовали многие. За три дня по Щерчевскому сельсовету собрано свыше 30 центнеров зерна. Крестьянка деревни Староволя, жена фронтовика, Костюкович Ольга Петровна ввела два центнера ржи.

За несколько дней крестьяне района сдали в фонд обороны Родины 30 тонн хлеба.

УСПЕХИ ТРАНКОРИСТОВ КРИЧЕВСКОЙ МТС

КРИЧЕВ, 21 сентября. (БЕЛТА). Трактористы МТС досрочно выполнили годовую план тракторных работ на 108 процентов.

Тракторист Григорий Чудакон на тракторе ХТЗ вспахал 122 гектара при плане 54, сэкономив 700 кг. горючего.

КОЛХОЗНАЯ ФЕРМА

КЛИМОВИЧИ, 21 сентября. (БЕЛТА). На животноводческую ферму сельхозартели имени Калинина, Милославского сельхозартели из Ивановской области поступило пять коров. Сейчас ферма насчитывает 38 голов рогатого скота, вместо 30 по плану.

Заболотье ухаживает за скотом зав. фермой Шлыкова и колхозника Новичкова. Вес скота хорошей упитанности, помещается в тёплых, чистых помещениях. На зимний период заготовлено достаточное количество кормов.

НЕОТЛОЖНЫЕ ЗАДАЧИ ПОТРЕБИТЕЛЬСКОЙ КООПЕРАЦИИ БЕЛОРУССИИ

Советское правительство с первых дней освобождения районов Белоруссии от немецко-фашистских захватчиков проявляет большую заботу об удовлетворении неотложных нужд сельского населения. Несмотря на условия военного времени, на загруженность транспорта военными перевозками в Белоруссию завезено во II и III кварталах 1944 г. большое количество продовольственных и промышленных товаров для снабжения населения.

Только в III квартале государством выделено потребительской кооперации для снабжения населения, проживающего в сельских местностях, на 60 миллионов рублей товаров. В том числе — мануфактуры более, чем на полтора миллиона рублей, платков на 700 тысяч рублей, швейных изделий на 2 миллиона рублей, обуви на 800 тысяч рублей, 130 тонн хозяйственного мыла, туалетного мыла на 700 тысяч рублей, 11.000 ящиков спичек, 300 тонн керосина, сахара и кондитерских изделий на 735 тысяч рублей, 320 вагонов соли и другие товары: косы, серпы, тетради, учебники и т. д.

Перед работниками потребительской кооперации стоит почётная задача: организовать быструю доставку товаров в магазины, не допуская потерь в пути и не задерживая товары на оптовых складах областных и районных потребительских союзов.

Долг каждого кооперативного работника системы потребкооперации — добывать получение всех товарных фондов, выделенных правительством. Однако, было бы неправильно ограничиться только получением централизованных фондов. Нужно максимально использовать местные возможности и ре-

сурсы, развернуть наготовление товаров в мастерских промкомбинатов потребкооперации. В каждом районе обязательно нужно организовать промкомбинат райпотребсоюза. В этом отношении заслуживает внимания положительная практика работы Столбцовского райпотребсоюза (председатель т. Мельник), который организовал две столовые, две пекарни, парикмахерскую; здесь подготовлены сушилка для фруктов, паточная мастерская.

Речицкий райпотребсоюз (председатель тов. Стрельченко) организовал мастерские по выработке шубной овчины, выделке кожаных товаров (верхних и подоживных), а также пошивку сапог.

Однако надо признать, что в большинстве районов республики руководители кооперативных организаций не проявляют еще должной инициативы в изыскании местных ресурсов, не организовали до сих пор мастерских по производству товаров широкого потребления из местного сырья, улова рыбы.

Совершенно недостаточно развита заготовка и переработка фруктов и овощей, грибов и дикорастущих ягод — важнейших видов дополнительного источника питания. Несмотря на неограниченные возможности в этой области, многие заготовительные центры не проводят этих заготовок сами и не привлекают к этой работе всех заготовителей и работников лавок. В этом отношении необходимо добиться перемены в самые ближайшие дни. Следует позаботиться о таре — организовать выработку бочек в собственных мастерских, а также наладить закупку бочек у населения.

Особое внимание должно быть уделено варке грибов и квашению

Итоги сезона торфодобычи и дальнейшие задачи

Восстановление промышленных предприятий Белоруссии, разрушенных немецко-фашистскими захватчиками, их бесперебойная работа и дальнейшее развитие требуют создания мощной энергетической базы.

Основным видом топлива в БССР является торф. Таким образом восстановление торфопромышленности является актуальнейшей задачей для народного хозяйства республики. Нормальная работа электростанций, фабрик и заводов может быть обеспечена только при наличии надлежащих запасов топлива.

До войны удельный вес торфа в топливном балансе из года в год повышался и в 1940 году достиг 75 процентов. Это обеспечивалось бурным развитием торфопромышленности, особенно в последние годы перед войной. Капитальные вложения на 1941 год предусматривали строительство производственных мощностей, которые позволили бы добычу торфа увеличить более, чем на 85 процентов.

Немецкие бандиты нанесли большой урон торфопромышленности республики. Оборудование и транспортные средства предприятий либо в значительной степени вывезены, либо уничтожены. Значительная часть поселков и сооружений разрушена. В таких тяжелых условиях предприятия Наркомтопа БССР встретили и проводили первый военный сезон. Несмотря на недостаточную подготовку к сезону, торфопредприятия Наркомтопа БССР в значительной степени перевыполнили план.

Первым предприятием, которое выполнило план, оказался торфозавод «Старая Белица» (директор тов. Кучеров), Гомельского Облтопа. На 115,7 процента выполнил сезонный план торфозавод «Давыдовка» (директор Герой Советского Союза тов. Малышев). Перевыполнило задание и торфопредприятие Брагинское, Полесского облтопа. Все эти предприятия удостоены наркомовской премии и оказались победителями во Всесоюзном социалистическом соревновании торфяников в сезоне 1944 года.

Ряд рабочих, инженерно-технических работников награждаются почетными грамотами Народно-Комиссариата местной топливной промышленности БССР. Прекрасных результатов в работе, систематического перевыполнения норм до 200 процентов добились станочники Анна Малова, Евдокия Тривошкова, Горбачева и Хохлова.

Сезон торфодобычи закончен, но это еще не всё. Мало добыть торф, надо его еще высушить и убирать. До окончания сезона уборки остались считанные дни. Между тем, на ряде торфопредприятий еще лежит много неубранного торфа. Например, на торфопредприятии Барановичской области, Змеевка, Минской области, и т. п. Задача коллективов предприятий, областных и районных организаций сводится к тому, чтобы с максималь-

ной энергией использовать каждый благоприятный день и час для уборки торфа. Необходимо чтобы опыт передовых торфопредприятий, рабочих-стахановцев стал достоянием широких масс. Торф должен быть заштабелен, не позже 1-го октября. Там, где руководители районных организаций этому делу придали значение, там и хорошие результаты.

Иное дело на предприятиях, где такого положения нет. В частности в Новомышском районе, Барановичской области, выработанный торф пересох, покрывшись, а районное руководство остается в роли пассивных наблюдателей.

Торфопредприятия должны в текущем году провести кроме работ, связанных с уборкой торфа, также ряд мероприятий по подготовке к сезону 1945 года и по вывозке торфа. Надо на уроках этого года значительно лучше подготовиться к проведению сезона 1945 года.

Нормальная подготовка торфопредприятий к сезону обеспечивается следующими мероприятиями: а) своевременной подготовкой карьеров и полей сушилки в соответствии с производственной программой добычи торфа; б) высококачественным проведением текущего и капитального ремонта производственного оборудования, жилых и коммунальных зданий; в) своевременной развозкой по рабочим местам и монтажом на месте производственного оборудования и полной подготовкой всех рабочих мест.

Одним из видов подготовки к будущему торфосезону является вывозка торфа (освобождение полей). Для нормальной вывозки торфа с предприятий необходимо немедленно восстановить железнодорожный путь, отремонтировать паровозы, мотовозы, вагоны, погрузочные устройства. Предусмотреть борьбу со снежными заносами. Утеплить стрелочные будки. Оборудовать экипировочные пункты, где должен быть запас доброкачественного торфа для паровозов, сухого песка. Предусмотреть также утепление паровозов, мотовозов, пунктов набора воды.

Особое внимание руководителей торфопредприятий должно быть обращено на болотно-подготовительные работы. Подготовка площадей и мелиоративно-осушительные работы являются одним из основных факторов, предопределяющих выполнение программ торфодобычи и сушки торфа. Решающим в выполнении мелиоративно-подготовительных работ является четвертый квартал.

Перед работниками торфяной промышленности нашей республики стоят большие и ответственные задачи. Нет никакого сомнения, что многочисленная армия торфяников с честью выполнит возложенные на них задачи.

Б. ПАРЕМСКИЙ.

Начальник производственно-технического отдела Наркомтопа БССР.

капусты. Райпотребсоюзы и сельпо получили в свое пользование тысячи гектаров посевов овощных культур. Своевременно и без потерь убирать и сохранить урожай — важнейшая задача кооперативных организаций. Это будет серьезным дополнительным источником обеспечения общественного питания.

Поставить на откорм свиней, молодых скот, усилить улов рыбы, развести водоплавающую птицу — есть возможность у кооперативных организаций. Эта возможность должна быть реализована, как можно быстрее.

В результате хозяйничанья немцев все собственные средства пахотных, так же как и огромные суммы кредита, предоставленные государством — потребкооперации, оказались ликвидированными. Государство в эти напряженные дни войны продолжает оказывать большую финансовую помощь организациям потребкооперации, кредитует торговые и заготовительные операции. Долг работников потребкооперации в кратчайший срок уменьшить до государственного кредита в товарообороте.

Другим источником является обеспечение хозяйственного расчета всех звеньев системы.

Строжайший режим экономики во всей работе, жесточайшая борьба с расточительностью социалистической собственности, максимальный разворот заготовок всех видов сырья и сельскохозяйственных продуктов, быстрый оборот товаров во всех звеньях торговли, при одновременном соблюдении предусмотренных законом норм отпуска товаров — все эти мероприятия создадут те материальные ресурсы, которые позволяют уменьшить пользование банковским кредитом, освобождая его на финансирование непосредственных военных усилий нашего государства по быстрейшему разгрому врага.

Большие почтенные задачи, стоящие перед работниками потреби-

тельской кооперации, будут быстро решены при условии правильного воспитания кадров системы.

В 175-ти райпотребсоюзах, в 600 сельских потребительских обществах, в тысяче с лишним магазинах и заготовительных пунктах, в сотнях столовых и пекарнях — работает почти 10.000 работников разных специальностей.

Большую помощь оказали кооперации партийные и советские организации в укомплектовании аппаратов районных потребсоюзов и сельских потребительских обществ. На работу к нам пришло много ежен людей, участников партизанского движения, доказавших свою преданность нашей Родине, готовых выполнить любое задание партии и правительства. Но многие из них раньше не работали в торговых и заготовительных организациях, и поэтому нуждаются в систематической помощи. Оказать им практическую помощь — долг всех работников системы.

Президиум Белкоопсоюза организовал специальную школу и ряд курсов по подготовке счетовых работников. В текущем году возобновляет свою работу Гродненский кооперативный техникум по подготовке товароведов и плановиков.

Важнейшим источником пополнения обучения кадрами является ученичество. Белкоопсоюз обязал всех руководителей организовать обучение учеников во всех оптовых складах и производственных предприятиях системы.

Работники потребительской кооперации, включившись во союзное социалистическое соревнование организаций и предприятий торговли и общественного питания, выполняют свой долг перед Родиной.

Д. ПИВОВАРОВ,

Начальник организационно-инструкторского отдела Белкоопсоюза.



МОЛОДЕЖЬ НА ВОЕННЫХ ЗАНЯТИЯХ.
НА СНИМКЕ: занятия по материальной части ручного пулемета.
Занятия проводит мл. лейтенант тов. Спирин И. К.

Фото Л. ПАПОВИЧА.

Минский ботанический сад

До войны Ботанический сад Академии Наук БССР занимал территорию в 106 гектаров. При отделе флоры находились лаборатории. В задачу отдела флоры входило исследование растительности Белорусской республики и составление определителей растений.

Многолетние исследования дали возможность ботаническому отделу флоры накопить громадный гербарий, представляющий около 25.000 листов. Коллективом сотрудников Белорусской и Всесоюзной Академии Наук был подготовлен к печати первый том флоры БССР, но печатание его не было закончено ввиду военных действий, а рукопись в черновом виде сохранилась.

За три года немецкой оккупации растительность сада пришла в запустение. Многие деревья и кустарники погибли, многие выкорчеваны немцами при расчистке территории под хозяйственные посевы. Питомники сада в значительной степени уничтожены, а оставшиеся живые растения, в результате отсутствия ухода, начали засыхать. Коллекция семян, собранных со всего мира путем обмена с лучшими ботани-

ческими садами, также уничтожены оккупантами.

Помологический отдел в настоящее время не функционирует. Имевшееся оборудование целиком уничтожено, остался только участок, засаженный плодовыми деревьями на площади в 13,5 гектара, где до войны были высажены сорта вишен, яблонь, груш и различных плодово-ягодных кустов — малины, крыжовника, смородины и т. д.

Отдел флоры лишился всего своего имущества. Гербарий вывезен немцами захватчиками, а лабораторное оборудование, состоявшее из микроскопов, препарировальных луп, рисовальных приборов, бинокулярных луп и т. д., разграблено и сожжено.

Сейчас отдел флоры занимается сбором гербария и семян дикой флоры, как материала для дальнейшей научной работы.

Сейчас приводятся в порядок все имеющиеся посадки. Сохранившиеся три оранжереи заполнены растениями субтропической и тропической флоры. Оранжереи подготавливаются для разведения декоративных растений.

А. ГРОШКОВА.

На восстановление коммунального хозяйства

Гомельскому областному совету депутатов трудящихся на третий и четвертый кварталы нынешнего года государством отпущены большие средства на финансирование объектов по ремонту и восстановлению разрушенного немецкими оккупантами, народного хозяйства области.

Большой процент общего плана составляют капиталовложения, отпущенные на восстановление жилищного и коммунального хозяйства.

9,5 миллиона рублей в этом году будет израсходовано на восстановление 74.000 квадратных метров жилищного фонда.

1.700.000 рублей отпущается по плану на открытие и оборудование в текущем году гостиницы на 100 номеров в гор. Гомеле и на 20 мест в районном центре — Речице.

В 1944—45 г. намечается полностью восстановить Гомельский музей (бывший дворец Паскевича).

Связь возобновляется

Фашистские мерзавцы нанесли огромный ущерб средствам связи в Холопеничском районе, Минской области. Они уничтожили богатый радиоузел, телеграфно-телефонные линии. Народ был лишен всех почтовых услуг.

После освобождения района от немецких захватчиков Холопеничская районная контора связи возобновила свою работу. Районные учреждения и 5 сельсоветов имеют телефон. Работает радиоузел. Жители Холопеничи имеют возможность ежедневно слушать родную Москву. Доставляются «Правда», «Известия», «Комсомольская правда» и другие газеты.

П. БАРАШ.

начальник районной конторы связи.

СЕГОДНЯ В КИНОТЕАТРАХ

1-й кинотеатр:
«СЕКРЕТАРЬ РАЙКОМА».

Кинотеатр «Беларусь»:
«ОНА ЗАЩИЩАЕТ РОДИНУ».

Кинотеатр «Родина»:
«ВЕСЕЛЫЕ РЕБЯТА».

Городское Управление Белконзбанка

СОЗЫВАЕТ

сегодня, 22 сентября,

совещание клиентуры по вопросам:

1. Правила кассовой дисциплины.

2. Правила контроля за расходованием фондов заработной платы.

Начало в 7 часов вечера в помещении Госбанка.

УПРАВЛЕНИЕ ГОССТРАХА БССР

доводится до сведения всех правлений колхозов и граждан,

что 15 сентября с. г.

НАСТУПАЕТ ПЕРВЫЙ СРОК УПЛАТЫ ПЛАТЕЖЕЙ

ПО ОБЯЗАТЕЛЬНОМУ ОКЛАДНОМУ СТРАХОВАНИЮ

Платежи, не внесенные к указанному сроку, обращаются в недоимку.

На недоимку начисляется пеня за каждый день просрочки: с колхозов в размере 0,05 процента с хозяйства граждан 0,1 процента.

Страховые платежи правлений колхозов вносятся в отделение Госбанка в порядке безналичных расчетов.

Страховые платежи от колхозников, единоличников и других граждан в сельских местностях принимаются налоговыми агентами райфинотделов, от рабочих, служащих и других граждан в городах и рабочих поселках — страховыми инспекторами, страховыми агентами и кассами отделений Госбанка и Коммунального банка.

ПРАВЛЕНИЯ КОЛХОЗОВ И ГРАЖДАН!

Внесите досрочно причитающиеся страховые платежи,

согласно полученных вами страховых извещений.

БЕЛГОССТРАХ.

Военные действия на Западе

ЛОНДОН, 21 сентября. (ТАСС). В сообщении штаба верховного командования экспедиционных сил союзников говорится:

В районе Неймегена, где сошлись наземные и авиационные войска союзников, идут тяжелые бои. Основа клина расширена; высадившиеся авиационные части продолжают получать подкрепления.

Союзные войска в Бельгии продвинулись к каналу Леопольда и добились значительных успехов в районе Шелды, западнее Антверпена.

Целый ряд тяжелых бомбардировщиков подвергли сильной бомбардировке германский гарнизон и укрепленные позиции противника в Кале.

В южной Голландии наземные войска союзников пересекли германскую границу. В других пунктах продолжаются упорные бои в особенности у Штольберга (восточнее Лахена) и в предместиях Биздорфа, восточнее города Дикирх (Люксембург).

В долине реки Мозель, южнее Меца, союзные войска встретили ожесточенное сопротивление противника.

Южнее реки Луары сдались в плен

19.312 немцев под командованием генерала Эльстера.

ЛОНДОН, 21 сентября. (ТАСС). В сообщении штаба вооруженных сил союзников на Средиземноморском театре военных действий говорится, что на Адриатическом участке фронта продолжаются ожесточенные бои. После тяжелых боев, продолжавшихся целый день, части американской 5-й армии расширили прорыв «Готской линии» и приблизились к городу Фиренцула.

Вчера крупные соединения тяжелых бомбардировщиков в сопровождении истребителей совершили налет на железные дороги в Венгрии и на прилегающие объекты в Чехословакии. Бомбардировке подверглись сортировочные станции в Хатван и Дьер, железнодорожные мосты в Вудапеште и аэродром в Малаки.

Другие соединения совершили налеты на военные объекты противника в Югославии, Греции и в зоне боёв.

Флот союзников подверг ожесточенному артиллерийскому обстрелу Порто Маврицио в Италии и гавань Кания на о. Крит. Нанесены тяжелые повреждения.

Положение в Болгарии

ВЫСТУПЛЕНИЕ ПО РАДИО МИТРОПОЛИТА СОФИИ СТЕФАНА

СОФИЯ, 20 сентября. (ТАСС). Вчера с речью по радио выступил митрополит София Стефан. Он говорил на русском языке.

Стефан приветствовал новое болгарское правительство как подлинно народное, отвечающее новому духу создания подлинно мирного союзов и народов под руководством великих демократических государств — России, Англии и Америки.

Обращаясь к Красной Армии, Стефан сказал: «Теперь мое слово к вам, славные сыны могучего и непобедимого русского народа. Нет в мире другого народа, страсти истории которого были бы украшены таким обилием подвигов, великой героической любовью к страдающим братьям, верностью и доблестью, каким ознаменована история вашего народа. Именно

ваш народ, именно вы самоотверженно и бескорыстно спасли болгарских сынов от многовекового рабства и вывели нас на путь свободы и жизни. Вашему народу обязаны своим спасением и многие западно-европейские государства, которым в страшнейшие, самые опасные для них моменты вы противопоставили свою могучую руку помощи».

И теперь великие русские сыны вместе с Англией и Соединенными Штатами Америки спасают европейские народы от страшного зла, от жестокой фашизма, стремящегося к владычеству над всем миром и желавшего поработить все народы».

«Мы верим, — сказал в заключение Стефан, — что мы сильно только в союзе с вами, с нашими великими союзниками».

События в Дании

ВСЯ СТРАНА ОБЪЯВЛЕНА НА ЧРЕЗВЫЧАЙНОМ ПОЛОЖЕНИИ. — РОСПУСК ДАТСКОЙ ПОЛИЦИИ. — В КОПЕНГАГЕНЕ ВНОВЬ ВСПЫХНУЛА МАССОВАЯ СТАЧКА

СТОКГОЛЬМ, 21 сентября. (ТАСС). Как сообщает шведское радио, одновременно с объявлением всей Дании на чрезвычайном положении датские оккупационные власти издали приказ о немедленном роспуске датской полиции и всех датских, гражданских организаций. По всей Дании производятся аресты датских полицейских.

В изданном оккупационными властями приказе о введении чрезвычайного положения указывается, что виновные в незаконном хранении оружия подлежат расстрелу на месте и что всякие действия, направленные к срыву мероприятий немецких властей, будут караться самым суровым образом вплоть до смертной казни.

В полдень 19 сентября в Копенгагене

вновь вспыхнула массовая стачка. Газеты не выходили. По датским радиостанциям передаются только приказы оккупационных властей. Улицы датской столицы совершенно пусты, всякое движение замерло.

Перед королевским дворцом в Копенгагене произошла перестрелка между датскими полицейскими, охранявшими дворец, и отрядом немецкой морской пехоты. Убито и ранено 7 немцев. Командант дворцовой полиции ранен.

СТОКГОЛЬМ, 21 сентября. (ТАСС). Как сообщает шведское радио, в ночь на 20 сентября в прилегающих к порту кварталах Копенгагена произошла перестрелка. Железнодорожно-паромное сообщение между Гельсингборгом и Гельсингтоном прервано.

СТОКГОЛЬМ, 21 сентября. (ТАСС). Как сообщает шведское радио, стачка в Копенгагене приняла всеобщий характер и распространилась на ряд других датских городов, в том числе Орхус

Ольборг и др. Начались также забастовки на железных дорогах. Почта не работает. Время от времени в одном, то в другом пункте возникают перестрелки между датчанами и немцами.

ОТЪЕЗД ИЗ МОСКВЫ ФИНСКОЙ ПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ ДЕЛЕГАЦИИ

20 сентября из Москвы выехала участвовавшая в переговорах с представителями Советского Союза и Великобритании о заключении перемирия и о подписании Соглашения о перемирии финская правительственная делегация в составе: Министра Иностранных дел — К. Энкеля, Военного Министра — генерала Р. Вальдена, Начальника Генерального Штаба — генерала Э. Хейнкиса, генерала О. Энкеля с экспертами и секретарями.

На Московском аэродроме членов делегации провожали Заместитель Народного Комиссара Иностранных дел СССР В. Г. Деканозов, Заведующий 3-м Европейским Отделом НКВД СССР П. Д. Орлов, м. о. Заведующего Протокольным Отделом НКВД СССР Г. И. Фомин и Начальник Отдела Внешних Сношений НКО генерал-майор В. Н. Евстигнеев, а также шведский посланник в СССР Г. С. Седерблом.

СФОРМИРОВАНИЕ НОВОГО ФИНСКОГО ПРАВИТЕЛЬСТВА

СТОКГОЛЬМ, 21 сентября. (ТАСС). Шведское радио сообщает, что финское правительство вышло в отставку. Пре-

зидент Финляндии Маннергейм утвердил новое правительство во главе с премьер-министром Урхо Йонас Кастером.

ОТКРЫТ ПРИЕМ ПОДПИСКИ

на центральные и республиканские газеты и журналы

на IV КВАРТАЛ (ОКТАБРЬ-ДЕКАБРЬ) 1944 ГОДА

Подписка принимается повсеместно на почте.

ПО ГОРОДУ МИНСКУ ПОДПИСКА ПРИНИМАЕТСЯ ОТ ОРГАНИЗАЦИЙ, РАСПОЛОЖЕННЫХ В СТАЛИНСКОМ, ВОРОШИЛОВСКОМ РАЙОНАХ, — В ГОРОДСКОМ ОТДЕЛЕ СОЮЗНЕЧАТЬ (улица Кирова, 41),

ОТ ОРГАНИЗАЦИЙ, РАСПОЛОЖЕННЫХ В КАГАНОВИЧСКОМ РАЙОНЕ, — В ОБЛАСТНОМ ОТДЕЛЕ СОЮЗНЕЧАТЬ (Советская, 40).

МИНСКИЙ ОБЛАСТНОЙ ОТДЕЛ СОЮЗНЕЧАТЬ.

ОБЪЯВЛЕНИЕ.

Белорусский Государственный Университет объявляет прием студентов на вновь организуемый факультет журналистики на 1944—45 учебный год на 1 и 2 курсы.

Факультет журналистики готовит высококвалифицированных работников печати для республиканских и областных газет и журналов.

Срок обучения — 4 года.

На факультет принимаются лица с законченным средним образованием в возрасте до 35 лет.

Желающие поступить на факультет журналистики подают заявление на имя ректора Университета. К заявлению прилагаются: автобиография, аттестат об окончании средней школы, справка об отношении к военной обязанности и 3 фотографии. Паспорт предъявляется лично.

Поступающие на 1-й курс факультета журналистики подвергаются приему экзаменам на русском языке и литературе, белорусскому языку и литературе, истории народов СССР, географии, одному иностранному языку (английскому, французскому или немецкому).

Лица, окончившие средние школы с аттестатом отличника, принимаются на факультет без приемных экзаменов в течение 2-х лет после окончания школы, включая и год окончания.

Принимать заявления до 15 октября.

Испытания проводятся с 15 по 30 октября.

Студенты обеспечиваются стипендией, общежитием и питанием.

Заявления направлять по адресу:

г. Минск, Университетский городок.

Факультет журналистики.

Ректору Белорусского Государственного Университета.

РЕКТОРАТ.

Английская печать о перемирии

с Финляндией

ЛОНДОН, 21 сентября. (ТАСС). Как отмечает агентство Рейтер, условия перемирия с Финляндией можно сравнить с условиями перемирия с Румынией. А во многих отношениях они гораздо жестче. Согласно Английской официальной точке зрения, условия перемирия с Финляндией являются умеренными, а установление взаимности доверия взаимности между СССР и Финляндией зависит от будущего отношения Финляндии к СССР и от выполнения ею условий перемирия.

Стратегические соображения вынудили Россию настаивать на обеспечении своей военно-морской базы у входа в Финский залив для того, чтобы защитить свои главные военно-морские силы в Кронштадте. Вместо того, чтобы настаивать на аренде Ханко, Россия делает уступку Финляндии, требуя аренды Порккала за сумму в 5 миллионов финских марок в год. Ханко является единственным в Финляндии портом, замерзающим на протяжении большей части года. Порккала представляет собой незастроенный мыс, но его можно превратить в первоклассную военно-морскую базу, удобную для целей русских.

Газета «Дейли телеграф энд Морнинг пост», комментируя условия перемирия с Финляндией, пишет: «Условия, которые будут представлены для ратификации финским парламентом, лучше тех условий, которые имели право ожидать те, кто отклонил условия, предложенные весной». Газета отмечает, что СССР проявил большое великодушие, сократив наполовину прежнюю цифру возмещения убытков.

Газета «Дейли Геральд» пишет: «Несмотря на то, что финны в течение нескольких месяцев танули и вели двойную игру, подписанные сейчас условия в основном аналогичны тем, которые весной удивили мир своей умеренностью».

ФИНЛЯНДИЯ ПОРВАЛА ДИПЛОМАТИЧЕСКИЕ ОТНОШЕНИЯ С ВЕНГРИЕЙ, ХОРВАТИЕЙ И СЛОВАКИЕЙ

СТОКГОЛЬМ, 21 сентября. (ТАСС). Хельсинкское радио сообщило, что Финляндия порвала дипломатические отношения с Венгрией, Хорватией и Словакией.

Финляндия порвала дипломатические отношения с Венгрией, Хорватией и Словакией.

СООБЩЕНИЕ ОБ ЭВАКУАЦИИ РАЙОНА ПОРККАЛА — УД

СТОКГОЛЬМ, 21 сентября. (ТАСС). Как передает шведское радио, вчера началась эвакуация района Порккала, передаваемого Финляндии в арендное пользование Советскому Союзу. Эвакуация подлжает около 10 тысяч жителей этого района.

Эвакуация подлжает около 10 тысяч жителей этого района.

ВЫСТУПЛЕНИЕ ФИНСКОГО МИНИСТРА ВНЕШНИХ ДЕЛ

СТОКГОЛЬМ, 21 сентября. (ТАСС). По сообщению шведского радио, финский министр внутренних дел Хиллила выступил вчера вечером в Хельсинки по радио с речью по поводу заключения перемирия с СССР и Великобританией.

Хиллила заявил, что Финляндия следит за тем, чтобы только возможное для выполнения условий соглашения о перемирии.

ПОЛОЖЕНИЕ В ГЕРМАНИИ

ЛОНДОН, 21 сентября. (ТАСС). Как передает специальный корреспондент газет «Дейли майл» с германской границы, Гитлер находится в состоянии чрезвычайной депрессии. Страх и подозрения, вызванные в нем его окружением, заставили его покинуть все свои прежние резиденции, включая Бергезе-

гаден. Большую часть времени он проводит в бронепоезде. Путешествиями, прибывая из Германии, подтверждают, что напряжение в Германии, достигло такого уровня, что если бы Гитлер ослабил свои усилия хотя бы на 24 часа, то весь гитлеровский режим мог бы рухнуть.

ИЗМЕНЕНИЯ В СОСТАВЕ ЧЕХОСЛОВАЦКОГО ПРАВИТЕЛЬСТВА

ЛОНДОН, 20 сентября. (ТАСС). В Лондоне официально объявлено, что чехословацкий министр национальной обороны генерал Ингр вышел в отставку. Заместителем премьер-министра Яну Масарику поручено временное управление министерством национальной обороны. Генерал Ингр остается на посту главнокомандующего всеми чехословацкими вооруженными силами в стране и за границей. Генерал Рудольф Висет вышел в отставку с поста государственного министра. Он назначен командующим формируемой сейчас чехословацкой 1-й армией, которая должна охватить все чехословацкие части, состоящие в Словакии.

Генерал Рудольф Висет вышел в отставку с поста государственного министра. Он назначен командующим формируемой сейчас чехословацкой 1-й армией, которая должна охватить все чехословацкие части, состоящие в Словакии.

АНГЛИЙСКАЯ ГАЗЕТА ОБ АРЕСТЕ ГРУППЫ АНТОНЕСКУ

ЛОНДОН, 20 сентября. (ТАСС). Газета «Стар» в передовой статье высказывает сожаление по поводу ареста группы маршала Антонеску, а также Клодуса. «Как можно более скорее задержите их», — пишет газета.

Газета «Стар» в передовой статье высказывает сожаление по поводу ареста группы маршала Антонеску, а также Клодуса. «Как можно более скорее задержите их», — пишет газета.

Иностранная хроника

Специальный поезд, в котором совершал свою поездку кандидат на пост президента США от республиканской партии Томас Дьюн, арестован в потерявший накануне крупную товарную партию. Дьюн получил тяжелое сотрясение.

Захвачены тысячи тонн оборудования и много недостроенных самолетов-снарядов.

Французские власти издали приказ арестовать четырех адмиралов. Семь других адмиралов смещены и пять уволены в отставку. Морские офицеры, занимавшие при Петзие политические посты, и те, чье поведение во время потопления тулонского флота в ноябре 1942 года было предательским, — предаются суду.

342 союзных летчика, в большинстве своем американцы, освобождены болгарским правительством из плена. Примерно тысяча союзных летчиков была освобождена из румынских тюрем и лагерей.

В Алжире открылась выставка, посвященная третьему годовщине Отечественной войны Советского Союза.

В Вайоне на юге Франции раскрыт широкий антирусский заговор. Произведены многочисленные аресты. (ТАСС).

Близ границы Люксембурга захвачен крупный завод по сборке самолетов-снарядов. Завод находился в старом французском руинке и был рассчитан на выпуск 700 самолетов-снарядов в день. Тысячи насильно пригнанных рабочих, трудившихся над быстрой работой, завершением строительства этого завода.

В Вайоне на юге Франции раскрыт широкий антирусский заговор. Произведены многочисленные аресты. (ТАСС).

Ответственный редактор И. Л. ФЕЩЕНКО.

БЕЛОРУССКОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ ПЕДАГОГИЧЕСКОЕ УЧИЛИЩЕ В ГОРОДЕ ЛИДА

ОБЪЯВЛЯЕТ НАБОР СТУДЕНТОВ

НА 1, 2 и 3 КУРСЫ С ОТРЫВОМ ОТ ПРОИЗВОДСТВА

Принимаются лица, окончившие 7, 8, 9 и 10 классов в возрасте от 14 до 25 лет. Студенты обеспечиваются карточками на продукты питания и столовой. Иногородние будут обеспечены интернатом.

Студенты получают стипендию: на 1 курс — 80 рублей, на 2-ом курсе — 100 руб. и на 3 курсе — 120 руб.

Поступающие представляют следующие документы: заявление, автобиографию, справку о здоровье, метрическую выписку, справку об образовании. Приемные испытания будут проводиться с 29 по 25 сентября по следующим предметам: белорусский и русский языки (письменно и устно); математика и Конституция СССР.

Заявки с 1 октября 1944 года.

ДОКУМЕНТЫ ПРЕДСТАВЛЯЮТСЯ ПО АДРЕСУ: г. Лида, ул. Кирова, 77. (бывшая Шальная).

ДИРЕКЦИЯ.

БЕЛОРУССКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

ОБЪЯВЛЯЕТ ПРИЕМ

НА ВСЕ КУРСЫ ЗАОЧНОГО ОТДЕЛЕНИЯ СЛУШАТЕЛЕЙ ФАКУЛЬТЕТОВ:

Физиологический, исторический, географический — с сроком обучения 4 года и физико-математический — 5 лет обучения.

На 1 курсе принимаются лица, окончившие 10 классов средней школы и другие средние учебные заведения.

Поступающие на заочное отделение вместе с заявлением представляют документы об образовании, автобиографию, справку с места работы и 2 фотографии.

Одновременно доводится до сведения вышедших заочников, желающих продолжать учебу на заочном отделении, что они должны подать заявление с приложением соответствующих документов с просьбой о восстановлении их в правах студентов.

ПРИЕМ ЗАЯВЛЕНИЙ ДО 25 ОКТЯБРЯ.

Подробнее справки можно получить лично или по почте ПО АДРЕСУ: Г. МИНСК, УНИВЕРСИТЕТСКИЙ ГОРОДОК КОРПУС ФИЗМАТА

ДИРЕКЦИИ ЗАОЧНОГО ОТДЕЛЕНИЯ.